





報







當局限期業主清拆 買平樓者面臨破財

Architectural floor plan of the 154th floor of the Oriental Hotel. The plan shows a central corridor (中央走廊) and several rooms, including a large circular room (大圓廳) and a smaller circular room (小圓廳). The plan is labeled with room numbers and names in Chinese. The plan is oriented with North (北) at the top.

幕後均有黑社會操縱

[illegible]

不良刊物應加封套

**並須禁在報攤售賣**

順利區購色情刊物者多青少年影響極大

【本報訊】昨日，議會、促請港府加強呼籲商民購買情色刊物及查緝走私不良刊物的流通。以遏阻成立一不良刊物專員處。這兩個團體認為港府應採取更嚴厲措施。

該會並表示：「該會亦曾向有關當局提出建議。」

明後天談北京行

【本報訊】英國前首相威爾遜三人，將於今日上午十時五十分，乘英國民航班機由上海抵港。  
威爾遜將於明、後兩天的午餐會，講述今次訪華觀感。

# 記者看掃黃行動

常出動搜查區內的色情場所。主要的作用有二，一是根據獲獲薄冊紀錄，防止未成年少女在此等場所，二是偵查有關的未成年少女及投訴大衆人士，將員分別派往昨晚三次搜查多間場所，派員分別搜查了三間「魚蛋艇」及三間按摩按摩中心，在其中一間按摩按摩中心派員的特別證明文件等。當一切檢查工作完畢，又沒有發現任何可疑的人，便收隊散去。但該等場所所有未成年少女，在收隊時，則若被發現，則被未成年少女帶走，作進一步調查。有關負責人將會被檢控，而客若有關開關文件等。當一切檢查工作完畢，又沒有發現任何可疑的人，便收隊散去。但該等場所所有未成年少女，在收隊時，則若被發現，則被未成年少女帶走，作進一步調查。有關負責人將會被檢控，而客若有關開關文件等。

本報記者 鄧鋼英

來賓，港府有責任  
議員張家歡則建議當  
作人員違例張家歡

[illegible]

木方壓死老翁

【本報訊】一名，貨車從大埔沿大埔公路昨日下午在一大埔公路，慘被一輛半基的木方壓斃，開路時，車上倒下木方突然從車上壓下路面，其中一條木方倒向行人路，將一名老翁擊至重傷，司機傷重送院，司機傷重送院，司機傷重送院。

【本報訊】元朗一呎。昨日上午，一間菜園村昨日發生氫氣。廣告公司的外展隊到，把產生的氫氣，

製作爆炸物人意外  
三名廣告公司工  
臨時工在製作工  
時，疑因所用原料的份  
量不當，引起爆炸，後  
三名當場被炸傷，後  
被送院救治。

現場是葵園村漁  
船碼頭的一個牧牛場  
。該三名臨時工把裝設  
葵園村，準備拍牛奶  
裝品的廣告片。而拍  
片需要牛和二百五十  
個氫氣球作背景，故  
臨時請了兩男一女，  
在牛房內製作氫氣球  
。

昨日下午一時，  
葵園村發生爆炸，  
三名臨時工把裝設  
葵園村，準備拍牛奶  
裝品的廣告片。而拍  
片需要牛和二百五十  
個氫氣球作背景，故  
臨時請了兩男一女，  
在牛房內製作氫氣球  
。

警方調查  
爆炸原因，  
寫者送院救治。

今日天後誕  
元朗有巡遊

蘇地小輪前往西  
往大廟漁港  
灣仔的油蔴地小  
班船，將於今日  
昨晚沖仔碼頭

御用大  
昨増

師律  
人四加

羅弼時廖本懷

# 昨晚公然聚賭

## 記香港里拉「慈善賭博」

其中包括有輪盤、廿一點、天九、開心、落空了亦只好是開心，甚至連「魚蝦蟹」都有。可能是人佔多，故這些賭博之中，以輪盤、廿一點、天九、開心、落空了亦只好是開心，而麻雀、天九、播碼和「魚蝦蟹」最旺。

▲正因為是慈善賭博，人小不論輸贏，都笑一笑。

在油塘掃蕩無牌小販

**販賣陳小販衝突**  
**三人受傷數人帶署調查**

【本報訊】十多  
名市政局一般事務隊  
隊員，昨日在油塘高  
邨巡捕無牌小販時，  
與小販發生衝突，  
造成小販受傷，三人受傷  
混亂中，有三人受傷  
與新蒲崗工廠大廈  
殺案有關而被捕的  
對男女，昨日已分  
獲准保釋。  
男的娶一萬五  
釋，女的張七千五

新蒲崗兇殺案  
兩被捕者保釋

朱鶴皋

 THE WELL TRADING CO. H. K.  
**香港大井貿易行**

總代理：意大利「來賓」牌電腦型彩色放大機 (35MM,  
6×4.5 CM, 6×6CM, 6×7 CM)

代理地區：中國、香港、澳門、台灣、菲律賓、泰國。

特點：可調較的鋼質支柱，雙層電腦底板，特別設計反  
射系統混光箱，令光線更清晰、柔和及均勻。特  
配高品質瑞士名牌光學玻璃濾色片及西德、「單  
眼綠絲」放大鏡頭，令放大效果更為完美，而且  
鏡頭可作直角旋轉，更可放較大吋相片。

歡迎用戶及出口商查詢

地址：香港九龍彌敦道727號6字樓。  
6/F., 727 NATHAN ROAD, KOWLOON, H. K.

電話：3-900308  
電傳機：51841 WELLT HX

人受傷

拍外景出事

個金屬的氫氣製作罐，把產生的氫氣充入氫氣球。不久，氫氣製作罐突然爆裂，發射出巨響，四塊碎片和硫酸同金屬球飛，三人當場受傷。廣告公司外景隊人員報警。

警員趕到，調查爆炸原因，並把三名傷者送醫院治療。傷者：麥千帆，姓黎女子，廖×順。

朱鶴泉

新增耳壓治療膽石症

中國首創耳壓治療膽石症全國各地專家教授一致認為耳壓治療膽結石方法簡便無副作用通過壓迫穴位促進膽汁分泌和膽道系統體的收縮蠕動可迫使結石從體內排出

診所地址：香港北角英皇道中。號由北景街對面大廈入按「字」座。

電話：七〇八六五六 七〇八六九。

時間：上午九時至下午七點。























8.200 - 5013080 - 107



100

ORT. PRINCE(下午七時) 釜山  
HAI XING(上午十時) 上海  
SILVER EAGLE(上午九時半) 燕  
SEXTUM(上午四時) 地中海  
WILLINE TYSLA(下午五時) 台灣  
FOO HSING 2(中午) 高雄  
YI CHUNG(下午十二時半) 基隆  
LUCIETENSTEIN(上午五時) 日本  
INTERNATIONAL DIGNITY(上午九時) 日本  
JAPAN APOLLO(中午) 美國  
MU SING(下午三時) 大連  
ARYA PERDANA(晨早) 印尼

	B 73	大板	聚源	東南	HP DONGNAM(下午)	青島	彭浦	泰來	朱里律
神戶	A 37	西區	豐隆	中興	CHUNG LIE(下午)	釜山	油麻地	威利必	娘麗
現代橋	B 68	招南局頭	洋商	商業	MICRONESIAN COMMERCE(下午)	台灣	A 26	夏利律	東方至王
	B 16	亞利奈	亞利奈	山鄉	明日入口船隻	台灣	D 8	威利律	太平洋貨
					AL SANA	台灣	A	仕嘉	

—

馬德拉斯	A 6	海日
吉大港印尼	A 7	港
吉大港加爾各答	B	海
加勒比海	海峽	海
加勒比海中英	A 31	川
加州	現代橋	日

11-11-11

萬佳 KONGKADO  
鐵樹江 VANGUARD  
亞蘇加 QIAN TANG JIANG  
金塔沙度 ASUKA  
大和 GOLDEN CAMEROON  
TA HO  
QING FENG 2

1

油蔴地	裕中	裕安	安泰	安泰	安泰
A36	裕中	裕中	裕中	裕中	裕中
西區	裕中	裕中	裕中	裕中	裕中
賭石角	裕中	裕中	裕中	裕中	裕中
A23	裕中	裕中	裕中	裕中	裕中
B14	裕中	裕中	裕中	裕中	裕中
賭石角	裕中	裕中	裕中	裕中	裕中

茶緯成

B73	聚源	東南	HP DONGNAM(下午)	荷蘭	E88
A37	大隆	中利	CHUNG LIE(下午)	金山	汕解池
西貢	洋局	商業	MICRONESIAN COMMERCE(下午)	台灣	A20
現代橋	振興局		明日入口船隻		B8
招商局頭票	亞利眾	山鄉	AL SANA	台灣	A

外匯市場

JURINA	屬德拉斯
SILVER EAGLE	吉大港印尼
ORT. PRINCE	吉大港加爾各答
ALPHA JUPITER	加勒比海
WILLINE TYSLA	加勒比海中美
PACIFIC TRADER	加州

中國

6	湛	萬佳	KONGRADO
7	海	饒南江	VANGUARD
厦	日	亞蘇加	QIAN TANG JIANG
31	津	金零夢塵	ASUKA
橋	海川	大和	GOLDEN CAMEROON
	鄭		TA HO
			QING FENG 2

\_\_\_\_\_

B73	聚源	東南	HP DONGNAM(下午)	荷蘭	E88
A37	大隆	中利	CHUNG LIE(下午)	金山	汕解池
西貢	洋局	商業	MICRONESIAN COMMERCE(下午)	台灣	A20
現代橋	招商局頭票		明日入口船隻		B8
B16	亞利奈	山腳	AL SANA	台灣	A

10

LIECHTENSTEIN(上)  
NATIONAL DIGNITY  
JAPAN APOLLO(中)  
MU SING(下午三時半)  
ARYA PERDANA(復)

道河  
浪主

油蔴地	裕中	裕安	安泰	安泰	安泰
A36	裕中	裕中	裕中	裕中	裕中
西區	裕中	裕中	裕中	裕中	裕中
賭石角	裕中	裕中	裕中	裕中	裕中
A23	裕中	裕中	裕中	裕中	裕中
B14	裕中	裕中	裕中	裕中	裕中
賭石角	裕中	裕中	裕中	裕中	裕中

7

油蔴地	裕中	裕安	安泰	安泰	安泰
A36	裕中	裕中	裕中	裕中	裕中
西區	裕中	裕中	裕中	裕中	裕中
賸石角	裕中	裕中	裕中	裕中	裕中
A23	裕中	裕中	裕中	裕中	裕中
B14	裕中	裕中	裕中	裕中	裕中
賸石角	裕中	裕中	裕中	裕中	裕中

座位

四進 招南路  
路石角 川 峰  
A23 嘉 聯  
B14 順 利  
路石角 招商局

[illegible]





### 檢查B.B.的耳朵與聽覺

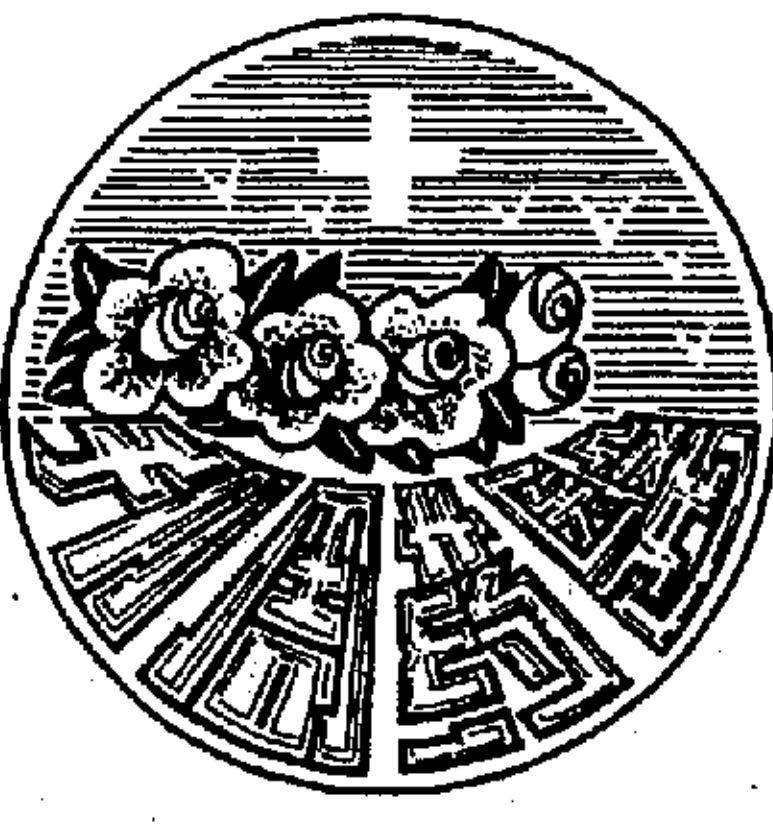
嬰兒出生後，第一件要做的檢查，就是檢查他的耳朵與聽覺。這是非常重要的，因為如果嬰兒聽覺有問題，他就會錯過許多重要的聲音，甚至會錯過母親的呼喚。因此，父母在檢查嬰兒的耳朵時，要特別小心。

檢查嬰兒的耳朵時，要注意以下幾點：

- 一、檢查耳朵的形狀與位置。如果耳朵的位置不對，或者形狀異常，可能是有問題的徵兆。
- 二、檢查耳朵的皮膚。如果耳朵的皮膚有紅腫、發癢或流膿，可能是有感染的徵兆。
- 三、檢查耳朵的聽覺。可以用一些簡單的方法來檢查，比如用一個小鈴鐺在嬰兒的耳朵旁邊搖動，看他是否有反應。

### 治病要透透病人心理

治病要透透病人心理，這是一個非常重要的觀點。在治療病人的時候，醫生不僅要治療病人的身體，還要治療病人的心理。因為心理因素對身體健康有很大的影響。如果病人心理上有負擔，他的身體也會受到影響。因此，醫生在治療病人的時候，要特別注意病人的心理狀態。



第六八四第

### 請常吃草薢黃

草薢黃是一種非常名貴的藥材，具有多種功效。它可以用來治療許多疾病，比如感冒、發燒、咳嗽等。此外，它還可以用來調經理氣、活血。因此，人們應該經常吃草薢黃，以保持身體的健康。

### 喉嚨發癢

喉嚨發癢是一種常見的疾病，通常是由於感冒或過敏引起的。如果喉嚨發癢，人們會感到不適，甚至會咳嗽。為了治療喉嚨發癢，人們可以嘗試一些簡單的方法，比如多喝水、吃鹽水等。如果症狀嚴重，還需要去看醫生。

### 喉嚨發癢

喉嚨發癢是一種常見的疾病，通常是由於感冒或過敏引起的。如果喉嚨發癢，人們會感到不適，甚至會咳嗽。為了治療喉嚨發癢，人們可以嘗試一些簡單的方法，比如多喝水、吃鹽水等。如果症狀嚴重，還需要去看醫生。

喉嚨發癢是一種常見的疾病，通常是由於感冒或過敏引起的。如果喉嚨發癢，人們會感到不適，甚至會咳嗽。為了治療喉嚨發癢，人們可以嘗試一些簡單的方法，比如多喝水、吃鹽水等。如果症狀嚴重，還需要去看醫生。



### 知新藥醫

知新藥醫是一種新型的藥物，具有多種功效。它可以用來治療許多疾病，比如感冒、發燒、咳嗽等。此外，它還可以用來調經理氣、活血。因此，人們應該經常吃知新藥醫，以保持身體的健康。

### 怪食

怪食是一種非常名貴的藥材，具有多種功效。它可以用來治療許多疾病，比如感冒、發燒、咳嗽等。此外，它還可以用來調經理氣、活血。因此，人們應該經常吃怪食，以保持身體的健康。

### 苦與痛

苦與痛是一種非常名貴的藥材，具有多種功效。它可以用來治療許多疾病，比如感冒、發燒、咳嗽等。此外，它還可以用來調經理氣、活血。因此，人們應該經常吃苦與痛，以保持身體的健康。

### 失聰學童的助聽器

失聰學童的助聽器是一種非常重要的設備，可以用來幫助失聰學童聽覺。它可以用來放大聲音，讓失聰學童聽到聲音。因此，失聰學童應該使用助聽器，以保持聽覺。

### 阿司匹靈的副作用

阿司匹靈是一種常用的藥物，具有多種功效。但是，它也有一些副作用。比如，它可能會導致胃痛、消化不良等。因此，人們在使用阿司匹靈的時候，要注意副作用。

### 藥師

藥師是一種專業職業，負責調配藥物。他們需要具備豐富的藥學知識和經驗。因此，藥師是一個非常重要的職業。

### 林參保鴨

林參保鴨是一種非常名貴的藥材，具有多種功效。它可以用來治療許多疾病，比如感冒、發燒、咳嗽等。此外，它還可以用來調經理氣、活血。因此，人們應該經常吃林參保鴨，以保持身體的健康。

### 仲素趙

仲素趙是一種非常名貴的藥材，具有多種功效。它可以用來治療許多疾病，比如感冒、發燒、咳嗽等。此外，它還可以用來調經理氣、活血。因此，人們應該經常吃仲素趙，以保持身體的健康。

### 保關的康健與、食飲、境環、養修想思

保關的康健與、食飲、境環、養修想思是一種非常名貴的藥材，具有多種功效。它可以用來治療許多疾病，比如感冒、發燒、咳嗽等。此外，它還可以用來調經理氣、活血。因此，人們應該經常吃保關的康健與、食飲、境環、養修想思，以保持身體的健康。

喉嚨發癢是一種常見的疾病，通常是由於感冒或過敏引起的。如果喉嚨發癢，人們會感到不適，甚至會咳嗽。為了治療喉嚨發癢，人們可以嘗試一些簡單的方法，比如多喝水、吃鹽水等。如果症狀嚴重，還需要去看醫生。

喉嚨發癢是一種常見的疾病，通常是由於感冒或過敏引起的。如果喉嚨發癢，人們會感到不適，甚至會咳嗽。為了治療喉嚨發癢，人們可以嘗試一些簡單的方法，比如多喝水、吃鹽水等。如果症狀嚴重，還需要去看醫生。

喉嚨發癢是一種常見的疾病，通常是由於感冒或過敏引起的。如果喉嚨發癢，人們會感到不適，甚至會咳嗽。為了治療喉嚨發癢，人們可以嘗試一些簡單的方法，比如多喝水、吃鹽水等。如果症狀嚴重，還需要去看醫生。

### 中國活心丹

中國活心丹是根據「活血化痰，強心運氣」治則，針對心腦發生機制組方，經過北京、南京、廣州及廣東省等重點醫藥單位嚴格實驗，觀察及臨床試驗，鑑定。

特點：●見效快 ●安全無副作用  
●藥力持久 ●藥量小，攜帶方便

四大主要作用：  
(1)改善微循環，令營養直達心臟，消除心腦勞損(總有效率達85%)  
(2)提高心功能，保持血壓穩定，使血液旺盛(總有效率達94.94%)  
(3)擴張冠狀動脈，抗心肌缺血，解除心絞痛(總有效率達92.63%)  
(4)增加腦血流量，促進新陳代謝，活血安心定神。

主治：心跳氣促

國貨公司、藥行有售

總代理：中國宏興藥品有限公司

地址：九龍長沙街長怡街中國宏興大廈  
電話：3-7433410-5

### 中國首創 上海 疤痕 止癢軟化膏

特點：消除疤痕癢痛，為您解除精神與身體上的痛苦。

本品由上海中藥製藥廠與中國著名的上海第九人民醫院醫藥外科合作研製多年而成之外用膠布，有效率達77.1%，使用方便，無副作用。

國貨公司 藥行有售

功能：止癢、止痛、軟化增殖性疤痕。  
用於燒傷或手術後的增殖性疤痕。

經銷處：長江中國藥業公司  
電話：0 6984303 0 6060141 電報：8715  
地址：沙田大馬路海世工業大廈18樓F座

### 石斛夜光丸

獨有配方 效力更強

九仔細，功效大。

治療弱視兼補睛，石斛夜光威來醒

主治：●視力衰退，視物模糊，迎風流淚，飛蚊症，目赤腫痛，肝腎不足，假近視眼，弱視等。

獨有配方：本品除原有配方外，特別精選珍貴人參、鹿胎、龍腦、珍珠等加入配製而成，功效比原有配方更強。

人參：人參的主要作用是行氣活血，大補元氣，對於已過疲勞的視力，有助其回復正常的功能。

鹿胎：鹿胎有清肝明目之功效，對於肝熱目赤，腫痛及眼瞇等，有顯著之療效。

龍腦：龍腦又名天然薄荷，其獨特的療效，可比美於龍腦之珍貴，功能清熱止痛，滅除眼瞇痛楚。

珍珠：珍珠的療效已歷久，在於明目方面，極見其效，用於清肝除熱，保持視力明亮。

經銷處：正東藥房公司 電話：5-494721, 5-494306

### 中國名產 太子參

補氣 \* 益元 健脾 \* 生津

經銷處：利源長有限公司  
地址：香港灣仔街七十四號  
電話：5-400821-2 5-400921-2







映戲場五天今

楊 羅 梅 賀  
演主義雪 素 芳 登

平昇舞歌

品出司公城藝新

場午正四場晨今  
號一神愛 夜 點 早天

映戲場

楊 羅  
演主義雪 素

平昇

品出司公

場午正四場晨今  
號一神愛 夜 點 早天







# 大公報

Kung-Pao

Hennessy Road

Hong Kong

電話：二九二九

特尼軒港香：址地

七五七：機總話電

EX: 2285 HKTCP HX

張大五紙出日今

有務印利有港香

### 海錶

第一名錶  
保用三年  
比全國第一  
上海手錶三廠  
夏百貨商店  
長江路  
百貨商店  
百貨公司  
香港永豐銀行  
2282  
品進出口公司  
司經理出口



陀域.V (聯蘇) (獎優銀片照黑龍沙際國會青中) 遙道路



光世胡 (港香) (獎優銀片照色彩龍沙際國會青中) 想幻

## 色彩放大部改色

### 子慧

片之上，有某一部份的彩色，並不理想時，最好能有一種方法加以改善，如果這種改善，只是有極度的範圍之內，則改色的方法，可以分為兩種：一、局部改色，二、全部改色。局部改色，是指對影片中的某一部份，如人物、景物、或天空等，進行局部的改色。全部改色，是指對影片中的全部彩色，進行全面的改色。局部改色，又分為兩種：一、局部放大，二、局部縮小。全部改色，又分為兩種：一、全部放大，二、全部縮小。局部放大，是指對影片中的某一部份，進行局部的放大，使其在影片中佔據更大的空間。局部縮小，是指對影片中的某一部份，進行局部的縮小，使其在影片中佔據更小的空間。全部放大，是指對影片中的全部彩色，進行全面的放大，使其在影片中佔據更大的空間。全部縮小，是指對影片中的全部彩色，進行全面的縮小，使其在影片中佔據更小的空間。



林中之舞 (中國少數民族服裝人體造型攝影作品) 黃陸源



盛裝 (中國少數民族服裝人體造型攝影作品) 馬逸初

### 攝影班招生

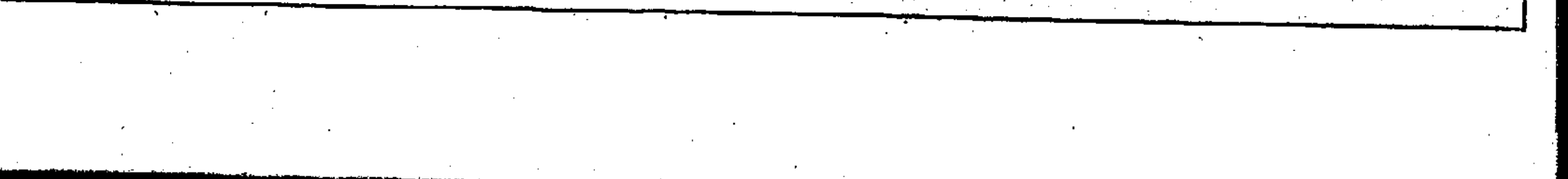
本會為推廣攝影藝術，特設攝影班，招收學員。凡對攝影有興趣者，均可報名。本班將由資深攝影家授課，內容包括攝影理論、技術、構圖、光影等。報名日期：六月廿三日至六月廿五日。上課日期：六月廿六日至六月廿八日。上課時間：上午九時至下午五時。上課地點：香港中華總商會。報名費：港幣一百元。學費：港幣五百元。詳情請向本會查詢。



良忠劉 (錄相攝) 像人



外影活動 (攝影攝) 王志龍



過客 (影聯會月報之組照) 黃超鴻

### 香港中華總商會青年會沙龍攝影展

五月十七日大會展覽開幕

香港中華總商會青年會，為推廣攝影藝術，特設沙龍攝影展。凡對攝影有興趣者，均可報名。本會將由資深攝影家授課，內容包括攝影理論、技術、構圖、光影等。報名日期：六月廿三日至六月廿五日。上課日期：六月廿六日至六月廿八日。上課時間：上午九時至下午五時。上課地點：香港中華總商會。報名費：港幣一百元。學費：港幣五百元。詳情請向本會查詢。